

contents 目次



编者的话

Words from the Editor

与宝共欢 《宝冠》是一本好读物

Moments with *Treasured Crown* Treasured Crown is good reading

池田先生对我说 朝向希望的天空 (11) 如富士山般堂堂的耸立

Sensei Once Told Me Soar into the Skies of Hope (11) Be Unshakeable like Mount Fuji

佛法教学123 善知识与恶知识

Buddha 123 Good friends & evil friends

我的御书 三三藏祈雨事

Gosho for Me Three Tripitaka Masters Pray for Rain

从您我学到 赫比·汉考克

From you, I Learn Herbie Hancock

松一松，乐一乐 鸟儿叽叽叫

Chillax Chirp chirp my little birdy

少年奋战记 希望是成功的翅膀

Voices from My Little Heart Hope the wings of victory

我的骄傲，我的作品 My Work, My Pride

作文：最爱的食物 *Essay: My favourite food*

绘画日记：难忘的“法华经展” *Art Diary: The unforgettable <Lotus Sutra Exhibition>*

我能照顾自己啦！祛除伤风感冒的家居妙方

Little Grown-up Me 101 Homemade remedies to beat the cough and cold

新线出炉 语言是传送希望的途径

Fresh from the Oven Words are the vessels that convey hope

问吧 为何我得承受不公平的对待？

Just Ask Why must I endure such unfair treatment?

好看 唐代儿童诗歌

Ho Kuah Maples in the mist

漫画漫话

Comic

科学家 鸡蛋能浮在水面上吗？

Mr Whizzz the Scientist Can an egg float on water?

大显身手 可爱变脸娃娃

Hands-on Face-changing dolls



编辑、美术总监：符坚聪 副编辑：冯瑞心 校对：邱君豪、李佩君 美术编辑：许慧昭、张国豪、陈秀媚、何荣胜、叶秀薇 摄影：林兴、黎易达、梁永康 订阅服务：蔡秀玲 发行：练国坚

Editor, Art Director Foo Keh Chong Assistant Editor Stacey Foong Swee Sum Proof-readers Dinesh Chandren, Khoo Koon Hoe, Melissa Lee Phooi Kuan, Irene Wong, Jerrison Chai Designers Koh Wei Chaw, Cheong Kok Hou, Tan Siew Mei, Ho Young Seng, Yap Siew Wei Photographer Lum Heng, Lai Yu Tat, Leong Weng Hong Subscriptions Chai Siew Lin Distribution Lin Kok Keen

Treasured Crown is published by
Persatuan Soka Gakkai Malaysia

Wisma Kebudayaan SGM
No. 243, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur,
Malaysia. Tel: 03-2141 2003 Fax: 03-2142 3932

Printed by Atlas Cetak (M) Sdn. Bhd. No. 2,
Persiaran Industri, Bandar Sri Damansara, 52200
Kuala Lumpur, Malaysia